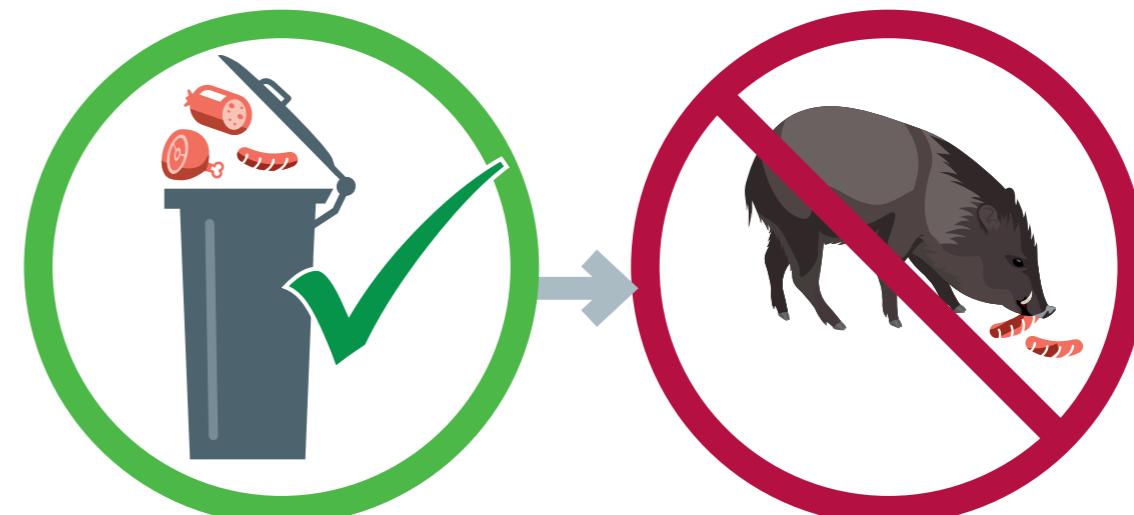




Bundesministerium
für Ernährung
und Landwirtschaft

Achtung: Afrikanische Schweinepest!

**Bitte werfen Sie
Speisereste
nur in verschließbare
Müllbehälter!**



Achtung!

Das Bundesministerium für Ernährung und Landwirtschaft der
Bundesrepublik Deutschland informiert:

Seit 2007 breitet sich die hochansteckende Afrikanische
Schweinepest in Europa aus und bedroht Millionen Haus- und
Wildschweine. Lebensmittel können diese, für den Menschen
ungefährliche, Krankheit übertragen.

Bitte werfen Sie Speisereste nur in verschließbare Müllbehälter!

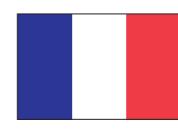


Warning!

The Federal Ministry of Food and Agriculture of the Federal
Republic of Germany hereby gives notice that:

Highly contagious African Swine Fever has been spreading
through Europe since 2007 and is now a threat for millions of
domestic pigs and wild boar. This disease, which is not dangerous
for humans, can be transmitted by food.

**Please make sure that all leftover food is put in sealed waste
containers!**



Attention !

Le Ministère fédéral de l'Alimentation et de l'Agriculture de la
République fédérale d'Allemagne vous informe :

Depuis 2007, la peste porcine africaine hautement contagieuse
se propage en Europe en menaçant des millions de porcs
domestiques et de porcs sauvages. La maladie, qui ne présente
aucun danger pour l'homme, peut être transmise par les denrées
alimentaires.

**Merci de déposer vos déchets de cuisine et de table uniquement
dans des poubelles fermées.**



Let op!

Het ministerie van Voedselvoorziening en Landbouw van de
Bondsrepubliek Duitsland deelt mee:

Sinds 2007 breidt de zeer besmettelijke Afrikaanse varkenspest
zich in Europa uit en bedreigt miljoenen gehouden varkens en
wilde zwijnen. Deze voor de mens ongevaarlijke ziekte wordt
overgebracht via levensmiddelen.

**Laat daarom etensresten uitsluitend achter in een afgesloten
afvalbak!**



bmel.de/asp